

Power of Attorney (General)

หนังสือมอบอำนาจ (ทั่วไป)

Note: A power of attorney used in Thailand normally needs a revenue (duty) stamp, and many offices (e.g. the Land Department and banks) require their own POA forms. Ask us before using this template for land, banking or court matters.

หนังสือมอบอำนาจที่ใช้ในประเทศไทยโดยทั่วไปต้องติดอากรแสตมป์ และหลายหน่วยงาน เช่น กรมที่ดินและธนาคาร มีแบบฟอร์มหนังสือมอบอำนาจของตนเอง กรุณาสอบถามเราก่อนใช้แบบฟอร์มนี้ในเรื่องที่ดิน ธนาคาร หรือคดีความ

Made at / ทำที่: _____ Date / วันที่: _____

1. Principal (the person giving the power)

ผู้มอบอำนาจ

Full name ชื่อ-นามสกุล	
Nationality สัญชาติ	
Passport / ID card no. เลขที่หนังสือเดินทาง/บัตรประชาชน	
Address ที่อยู่	

2. Attorney (the person receiving the power)

ผู้รับมอบอำนาจ

Full name ชื่อ-นามสกุล	
Nationality สัญชาติ	
Passport / ID card no. เลขที่หนังสือเดินทาง/บัตรประชาชน	
Address ที่อยู่	

3. Powers granted

อำนาจที่มอบให้

I, the Principal, appoint the Attorney named above to act on my behalf in the following matters:

ข้าพเจ้าผู้มอบอำนาจ ขอมอบอำนาจให้ผู้รับมอบอำนาจข้างต้นเป็นผู้ดำเนินการแทนข้าพเจ้าในเรื่องดังต่อไปนี้

- (1) _____
- (2) _____
- (3) _____
- (4) _____

- Describe each power clearly, e.g. "to submit and collect documents at [agency]" or "to sign [type of document] relating to [property / account no.]".

กรุณาระบุอำนาจให้ชัดเจน เช่น "ยื่นและรับเอกสารที่ [หน่วยงาน]" หรือ "ลงนามใน [ประเภทเอกสาร] เกี่ยวกับ [ทรัพย์สิน/เลขที่บัญชี]"

4. Ratification and validity

การให้สัตยาบันและระยะเวลา

1. Any act lawfully done by the Attorney within the scope of this Power of Attorney shall be binding on me as if done by me personally.

การใดที่ผู้รับมอบอำนาจได้กระทำได้โดยชอบภายในขอบอำนาจตามหนังสือนี้ ให้มีผลผูกพันข้าพเจ้าเสมือนข้าพเจ้าได้กระทำด้วยตนเอง

2. This Power of Attorney is valid:

หนังสือมอบอำนาจนี้มีผลใช้บังคับ

☐ from _____ to _____
ตั้งแต่วันที่ _____ ถึงวันที่ _____

☐ until revoked by me in writing

จนกว่าข้าพเจ้าจะเพิกถอนเป็นลายลักษณ์อักษร

Signature / ลงชื่อ

Principal

ผู้มอบอำนาจ

Name / ชื่อ: _____

Date / วันที่: _____

Signature / ลงชื่อ

Attorney

ผู้รับมอบอำนาจ

Name / ชื่อ: _____

Date / วันที่: _____

Signature / ลงชื่อ

Witness 1

พยาน คนที่ 1

Name / ชื่อ: _____

Date / วันที่: _____

Signature / ลงชื่อ

Witness 2

พยาน คนที่ 2

Name / ชื่อ: _____

Date / วันที่: _____

FOR NOTARIAL USE ONLY / สำหรับผู้ทำคำรับรองลายมือชื่อและเอกสาร